



The Turkish Journal of

Gastroenterology

The Official Journal of
Turkish Society of Gastroenterology

ISSN 1300-4948

December 1995
Volume 6 • Number 4

ISSN 1300-4948

December/Aralık 1995
Volume/Cilt 6
Number/Sayı 4

Production/Yapım
BAYT Ltd. Şti.
Tel. 312 4313062

Print/Basım
Nurol Matbaacılık
Tel. 312 4333224-25

Published quarterly
Üç ayda bir yayınlanır



**TURKISH SOCIETY OF
GASTROENTEROLOGY
Türk Gastroenteroloji Derneği
Ankara 1959**

President/Başkan
ALİ ÖZDEN

Vice-president/Başkan Yardımcısı
BURHAN ŞAHİN

Secretary-General/Genel Sekreter
SELEHATTİN ÜNAL

Treasurer/Sayman
SEDAT BOYACIOĞLU

Member/Üye
ABDÜLKADİR DÖKMECİ

Correspondence/Yazışma
Bayındır Sok. 17/7 06420 Kızılay,
Ankara-Turkey
Tel. 90-312 4354373
Fax: 90-312 4318040

Editors / Editörler

Editor-in-Chief / Editör
Ali Özden

Associate Editors / Yardımcı Editörler

Cihan Yurdaydın
Bülent Sivri
Uğur Yılmaz

Editorial Board/ Yayın Kurulu

Hamdi Aktan	Burhan Kayhan
Ahmet Alper	Faruk Memik
Mehmet Altın	Ali Menteş
Nusret Aras	Zeynel Mungan
Serap Aslan	Ahmet Musluoğlu
Kadir Bahar	Leziz Onaran
Yücel Batur	Atilla Ökten
Güngör Boztaş	Oya Övünç
Fikri Canoruç	Oktay Özdemir
Yılmaz Çakaloğlu	Macit Sandıkçı
Metin Çakmakçı	Nurgül Şaşmaz
Hanefi Çavuşoğlu	Rauf Sezer
Salih Çolakoğlu	Nihat Sipahi
Halil Değertekin	Halis Şimşek
Ismail Dinç	İlkay Şimşek
Gülbin Dökmeçi	Gonca Tatar
Nurten Erol	Hasan Telatar
Ömür Gönen	Nurdan Tözün
Fatih Hilmioğlu	Candan Tuncer
Fahri Işıtan	Bedri Uzunalımoğlu
Tankut İlter	Özden Uzunalımoğlu
Cem Kalaycı	Nefise Barlas Ulusoy
Uğur Kandilci	Süleyman Yalçın
Selim Karayalçın	İsmet Yılmaz

International Advisory Board/ Uluslararası Danışma Kurulu

J. Cummings, Cambridge, U.K.
A. Ertan, Houston, Texas, USA
M.J.G. Farthing, London, U.K.
P. Ferenci, Vienna, Austria
A. Hidayatov, Baku, Azerbaijan
J.O. Hunter, Cambridge, U.K.
E.A. Jones Amsterdam, Netherlands
M. Kalayoğlu, Maddison, Wisconsin, USA
Robert P.H. Logan, Nottingham, U.K.
O. S. Machmudov, Tashkent, Uzbekistan
R. K. Mittal, Charlottesville, Virginia, USA
H. Saisho, Chiba, Japan
Robert R. Schade, Augusta, Georgia, USA
E. Tan, Perth, Australia

© TÜRK GASTROENTEROLOJİ DERGİSİ'nde
yayınlanan bütün yazıların yayın hakkı Türk
Gastroenteroloji Derneği'nindir.

© All rights of the articles published in the
TURKISH JOURNAL OF GASTROENTEROLOGY are
reserved by the Turkish Society of Gastroenterology

Yazarlara Açıklama

Türk Gastroenteroloji Dergisi

Türk Gastroenteroloji Dergisi'nde, gastroenteroloji alanındaki orjinal araştırma, inceleme ve ilginç olgu bildirimleri yayınlanır.

Bütün yazılar yayınlama ve inceleme kurulunun onayından geçtikten sonra yayınlanır.

Dergide, yayınlama ve inceleme kurulunun müsaadesi alınmak koşulu ile bazı istisnai haller hariç, derleme yazıları yayınlanmaz.

Dergide yayınlanacak yazı ve makaleler için resmi dil Türkçe'dir. İngilizce, Almanca, Fransızca yazılmış yazılar da yayınlanabilir. Yazıların başında Türkçe ve İngilizce özetin verilmesi gerekir.

Yazılar, **Türk Gastroenteroloji Dergisi, Bayındır Sokak, 17/7, 06420 Yenışehir-Ankara** adresine 4 nüsha gönderilmelidir. Ayrıca yazının son şeklinin 3.5 inçlik bir diske "Text Only" olarak kaydedilmiş bir kopyasında gönderilmesi basım çalışmalarını hızlandırması açısından yararlı olacaktır. Postadaki kayıplardan dergi sorumlu değildir.

Dergiye gönderilen yazıların daha önce başka bir yerde yayınlanmamış veya yayın için gönderilmemiş olmaları gerekir. Daha önce kongrelerde tebliğ edilmiş ve özeti yayınlanmış çalışmalar, bu özelliği belirtilmek üzere kabul edilebilir. Yayın için gönderilen yazıların geri alınması istenirse yazarın bir dilekçe ile başvurması gerekir.

Yazılar gönderilirken kontrol listesi izlenecek ve yayın hakkının devri sözleşmesi tüm yazarlarca imzalanacaktır.

Gönderilen yazıların kontrol ve düzeltmeler için posta giderleri karşılığı olarak 500.000 TL, yazı yayına kabul edildiğinde ilave olarak 500.000 TL, renkli fotoğraf içeren yazılar için 2.000.000 TL, **Türkiye İş bankası Mithatpaşa Şubesi 304220-431943** nolu Türk Gastroenteroloji Dergisi hesabına yatırılacak ve dekontunun kopyası yazıyla birlikte gönderilecektir.

Araştırma herhangi bir kuruluş tarafından maddi destek görmüşse makalenin başlığının son kelimesi üzerine yıldız(*) konularak aynı sayfada dipnot olarak belirtilir.

Başlık sayfasında, yazarların adları açık olarak başlığın altında yer almalıdır. Soyadları üzerine yıldız konularak, yazarın akademik ünvanları ve çalıştıkları kurumlar açık

şekilde dipnot olarak belirtilir. Yazışmalar için haberleşme adresi, telefon ve varsa faks numarası yazılmalıdır.

Araştırma yazıları 10 sayfayı, olgu bildirimleri 4 sayfayı geçmemelidir.

Özetler,

İngilizce Özet: Makale başlığı aynen İngilizceye çevrilerek yazılmalı ve altında en fazla 150 kelimedenden oluşan özet yer almalıdır.

Türkçe özet: En fazla 150 kelime olmalı, kaynaklardan önce gelmelidir. Olgu bildirimlerinde Türkçe özete gerek yoktur.

Anahtar kelimeler Türkçe ve İngilizce olarak özetlerin altına yazılacaktır.

Metin yazımı A4 (21x29.7 cm) kağıda çift aralıklı olarak sol tarafta 3 cm, sağ tarafta 2cm boşluk bırakılarak yazılmalıdır. Metinde Giriş, Gereç ve Yöntem, Bulgular, Tartışma, Sonuçlar ve Kaynak başlıkları büyük harflerle ve koyu yazılmalıdır.

Resim, grafik ve çizimler iyi kalitede kuşe kağıda çizilmiş ya da basılmış olmalıdır. Resim, grafik ve çizimlerin arkasında bir ok işareti ile üst kısmı, sıra numarası ve makalenin adı mutlaka belirtilmelidir.

Her resim, grafik ve çizimin altında aşağıdaki örneğe göre (arabik rakamlarla) kısa bir açıklama yer almalıdır.

Örnek: Resim 1. Tedavi öncesi ülserin görünümü.

Tablolar her biri ayrı bir sayfaya arabik rakamlarla (Tablo 1, Tablo 2, .. gibi) yazılmalı. Her tablonun başlığı olmalı ve tabloda geçen kısaltmalar tablo altında belirtilmelidir.

Kaynaklar yazıda geçiş sırasına göre yazılmalı ve metin içinde parentez içinde belirtilmelidir. Yayın için en çok 25'i olgu bildirimlerinde 10'u geçmemelidir. Kaynak yazımı için örnek;

1. Burns JI. Radiation duodenitis. Proc Roy Soc Med 1971; 64:395-6.

2. Pope CE II. Anatomy and developmental anomalies. In: Sleisenger MH, Fordtran JS, Editors. Gastrointestinal disease, pathophysiology, diagnosis, management. Section A. The esophagus, 3rd ed. Philadelphia. Saunders 1983; 407-14.

Reprint verilmeyecektir.

Instructions for Authors

The Turkish Journal of Gastroenterology

The Turkish Journal of Gastroenterology publishes original manuscripts, leading articles, letters and case reports concerned with all the aspects of clinical and basic gastroenterology and hepatology.

All the manuscripts are reviewed by the editorial committee of the journal before acceptance.

The official languages are Turkish and English. English and Turkish written abstracts should accompany each manuscript.

One original and three copies (four complete set) of the manuscript should be mailed to the editorial office at the following address: **The Turkish Journal of Gastroenterology, Bayındır Sokak No. 17/7, 06420 Yenışehir, Ankara-Turkey. Tel. (90-312) 4354373, Fax: (90-312) 4318040.**

The manuscript should not have been published previously, except in abstract form and none is under consideration for publication elsewhere. The letter of transmittal must be signed by all authors. The author's checklist and letter of transmittal should be enclosed with submitted manuscripts.

The title page should be a separate page, and should include the followings: 1. The title of the article both in Turkish and English, 2. Full name of each author, 3. The departments or institution where the work was accomplished.

Abstracts, An abstract not exceeding 150 words should be presented on the second page.

Not more than eight key words should be inserted below the abstract.

Manuscripts, The manuscripts should be typed on the one side of standart A4(21x29.7 cm) white paper, double-spaced throughout, including references, footnotes, tables and legends. 3 cm margins should be left at the top, bottom, and the sides of each page.

We reserve the right to copy, edit accepted manuscripts, reviews, letters and editorials. Galley proofs will be sent to the corresponding author for final approval. They must be returned within one week of receipt.

The editors and publishers are not responsible for the opinions expressed by contributors to the Turkish Journal of Gastroenterology. Accepted manuscripts become the permanent property of the Turkish Gastroenterological Society and may not be reproduced by any means, in whole or in part without written permission of both author and the publisher.

Figures, All illustration are to be considered figures. There should be a brief legend containing sufficient information. They should be numbered consecutively with Arabic numerals. Photographs should be submitted in black and white as high contrast, glossy prints, 9x13 cm. Line drawings should have a label on the back indicating the number of the figure, the names of the authors and the title of the manuscript.

Tables, Type each table on a separate sheet. Number and title should be indicated.

References, The references should be numbered consecutively, and be listed according to the order in which they are first referred to in the text. The number of the reference should be given in a parenthesis at the end of the sentence. A list of references should be typed double-spaced on a separate sheet(s). (In listing references abbreviate names of the journals according to Index Medicus. The following style should be used:)

1. Burns JI. Radiation duodenitis. Proc Roy Soc Med 1971; 64:395-6.

2. Pope CE II. Anatomy and developmental anomalies. In: Sleisenger MH, Fordtran JS, Editors. Gastrointestinal disease, pathophysiology, diagnosis, management. Section A. The esophagus, 3rd ed. Philadelphia. Saunders 1983; 407-14.

Reprint, No reprints are sent to the author's). A price list and order blank form for reprints will be sent to the corresponding author at the address shown on the manuscript before the journal issued.

Contents / İçindekiler

FROM THE EDITOR / EDITÖRDEN

- 391 **Elektrogastrografi: Eski bir teknik yeniden mi keşfediliyor?**
Electrogastrography: Rediscovery of an old technique
S. BOR, B. SIVRI, H. ÇAVUŞOĞLU
- 401 **SPSS ve Microstat istatistik programlarında veri tabanının hazırlanması**
Preparation of database in SPSS and Microstat
O. ÖZDEMİR
- 411 **Güneydoğu Anadolu bölgesinde akut viral hepatitlerde hepatitis E'nin yeri**
Hepatitis E in acute viral hepatitis cases in southeast Turkey
H. DEĞERTEKİN, G. DALGIÇ, V. YÜKSELEN, S. BADUR
- 414 **İstanbul bölgesi çocuk esirgeme ve çocuk yetiştirme yurtlarında hepatitis B virus enfeksiyonu seroepidemiolojisi**
The seroepidemiology of hepatitis B virus infection in child welfare centers of Istanbul
Ş. MIKLA, C. FIÇICIOĞLU, K. MIDILLI, H. ÇAM, S. ÖZDEMİR, A. AYDIN, S. ERGİN
- 417 **Kronik karaciğer hastalıklarında serum solubl-IL-2 reseptör düzeyleri**
Serum solubl-IL-2 receptor levels in patients with chronic liver disease
H. YÜCEYAR, A. KOKULUDAĞ, Ö. ÖZÜTEMİZ, A. KESKİNOĞLU, T. KABAKÇI, F. SEBİK, Y. BATUR
- 422 **Kronik aktif hepatit ile dekompanse karaciğer parankim yetmezliğinde plazma fibronektin düzeyleri ve karaciğerin fonksiyon durumu ile ilişkisi**
Plasma fibronectin levels in liver cirrhosis and in chronic active hepatitis and its relationship to functions of the liver
N. OKÇU, A. ÖZ, M.D. ONUK, E. AKARSU, B. TEKİN, H. Z. TONBUL, H. KAYA
- 427 **Karaciğer hemanjiyomlarında cerrahi yaklaşım**
Surgical approach in hepatic hemangiomas
A. KESKİN, F. ATALAY, S. BOSTANOĞLU, O. ELBİR, C. SEVEN
- 431 **Hipertiroidide kolestatik sarılık**
Cholestatic jaundice in hyperthyroidism
Ü. DAĞLI, N. ŞAŞMAZ, Y. KOŞAR, H. ÖVER, P. OĞUZ, T. ŞAHİN, Ö. TULUNAY
- 435 **Varis dışı üst gastrointestinal sistem kanamalarında endoskopik skleroterapi**
Endoscopic sclerotherapy in non-variceal upper gastrointestinal bleeding
H. ÖZDEN, M. ARSAN, İ. ALAÇAYIR, Ş. ERASLAN
- 440 **Üst gastrointestinal sistem kanamalarında Helicobacter pylori**
The prevalence of Helicobacter pylori in upper gastrointestinal disease
D. OĞUZ, E. ESKİOĞLU, T. KÖSEOĞLU, E. ÜNER, S. TERZİOĞLU, S. KULAÇOĞLU
- 447 **Erzurum ve çevresinde duodenum ülserli hastalarda Helicobacter pylori prevalansı**
Prevalence of Helicobacter pylori in patients with duodenal ulcer
N. OKÇU, T. BURAN, D. ONUK, A. YILMAZ, E. AKARSU, G. AKÇAY
- 451 **Peptik ülser ameliyatları azalıyor mu?**
Is peptic ulcer surgery on the decline?
Ö. KARAHAN, C. VATANSEV, M. BELVİRANLI, M. AKIN, M. AĞAOĞLU, H. ÖZTÜRK, S. GÖNEN, C. ER, M. AK

- 456 Yoğun gastrointestinal sistem kanamalarının nadir bir nedeni; incebarsak leiomyomasi
A rare cause of massive gastrointestinal hemorrhage; leiomyoma of the small bowel
a case report and review of the literature
O.N. DILEK, F. H. DILEK, M.K. TÜRKDOĞAN
- 459 Basit intestinal obstrüksiyonlarda kolon florası değişiklikleri ve bakteri translokasyonu
Colonic flora alterations and bacterial translocation in simple intestinal obstruction
S. KOÇAK, M. DOLAPÇI, İ. DOLAPÇI, E. ERDEM, C. BUMİN
- 463 Natural history of ulcerative colitis in Turkey
Türkiye'de ülseratif kolitin doğal seyri
H. ÖVER, A. ÜLKER, Ç. BAYSAL, Ü. DAĞLI, A. TEZEL, A. SERİN, L. ONARAN
- 467 Mide ve kolorektal kanserlerinde karbonhidrat antijenleri (CA-19-9, CA 125),
karsino embriyonik antijen (CEA) ve alkalin fosfatazın önemi
The importance of carbohydrate antigens (CA 19-9, CA 125), carcinoembryonic antigen (CEA)
and alkaline phosphatase (AP) in patients with gastric and colorectal cancer
N. OKÇU, B. S. UYANIK, E. AKARSU, E. BAKAN, H. Z. TONBUL
- 472 Karında asit sıvısının ayırıcı tanısında over kanserinin önemi
The importance of ovarian cancer in the differential diagnosis of abdominal ascites
H. ÇETİNKAYA, F. DÖKMECİ, D. KARAVELİOĞLU, Ö. UZUNALIMOĞLU, N. SİPAHI, N. SÜMER,
A. ÖZDEN, E. KESİM, A. DÖKMECİ

Tüm üyelerimizin Genel Merkez Genel Kurul Üyeliği hakkını Genel Kurul karara bağlamıştır. Bu nedenle üyeliğinizin devamı için 1995 yılı üye aidatı olan 500.000 TL'sinin aşağıda belirtilen banka hesap numarasına ad ve soyad belirtilerek yatırılması gerekmektedir.

Türkiye İş Bankası
Mithatpaşa Şubesi
Hesap no. 30440-403519

*"Belirttiğim ilkeleri Türk gençliğinin ve Türk ulusunun
bilincinde hep canlı bir halde tutmak,
üniversitelerimize ve yüksek okullarımıza düşen başlıca görevdir"*
Kasım – 1937

Atatürk

T. G. Derneği'nin Sayın Üyeleri

25-30 Eylül 1995 tarihinde İzmir'de gerçekleştirilen XII. Ulusal kongre sizlerin destek ve katkılarıyla bilim hayatımızda önemli bir aşama olmuştur. İzmir şubemize başarılı çalışmalar ve genel merkeze yaptıkları katkı için şükranlarımızı sunarız.

XIII. Ulusal kongremiz ve II. Türkçe konuşan ülkeler gastroenteroloji toplantısı 8-13 Ekim 1996 tarihleri arasında Antalya–Dedeman otelinde gerçekleştirilecektir. Kongrenin bilimsel niteliğinin yükseltilmesinde tüm gastroenterologların gerekli katkıyı göstereceğine inanıyoruz.

Ülkemizde gastroenteroloji biliminin çağı yakalamasında bugüne kadar gerekli desteği veren ilaç ve tıbbi teknoloji firmalarının aynı doğrultuda çaba göstereceklerini umut ediyoruz. Bu ülkede bilimin gelişmesine tüm kesimlerin destek vermesi zorunludur. Bu nedenle başarılı bir kongre düzenlemekte yalnız olmadığımızı düşünüyoruz.

Ülkemizde belirlenen tarihte çıkan ve en geniş kitlelere ulaşan tıbbi yayın organı Türk Gastroenteroloji Dergisidir. 1996 yılından itibaren dergimizin ulaştığı uluslararası kütüphane sayısı 100'e çıkarılacaktır. Bildiğiniz gibi dergimizin hedefi uluslararası yayınlar kervanına katılmaktır. Bunun nedenli zor bir iş olduğu bilinci içindeyiz. İngiltere'de yayınlanan "European Journal of Gastroenterology – Hepatology"nin 7 yıl sonra Index Medicus'a girebildiği düşünülürse yolumuzun güçlüklerle dolu olduğu anlaşılacaktır. Hedefi sizler belirlediniz, ilginiz ve desteğinizle bu olay mutlaka bir gün gerçekleşecektir.

Dergiyi yaşama geçiren ve geleceğe taşıyacak olanların sizler olduğunun bilincindeyiz. Dergimizin kahramanları ise dergimize gönül veren, araştırmalarını gönderen yazarlardır. Onlara sizler adına teşekkür etmek isteriz.

Devlet kurumlarının dergi çıkarması tarihi bir zorunluluktan ve bu görevlerini başarılı bir şekilde gerçekleştirmiştir. Artık bundan böyle Demokratik sivil toplum örgütlerinin bu görevi üstlenmesi gerekmektedir. Derneğimiz bu görevi 6 yıldır örnek teşkil edecek şekilde yerine getirmektedir. Bunu sonsuza kadar gerçekleştirmek bizlerin ve yeni kuşakların görevidir.

Dergimiz ülkemizdeki tüm kütüphanelere ve uluslararası kütüphanelere ücretsiz olarak gönderilmektedir. Dergiyi pazarlamak, geleceğini güven altına almak ve yeni ufukları yakalamak için dernekle birlikte koordine çalışacak bir vakıf kurma çalışması devam etmektedir. Bu girişime destek vermek ve katkıda bulunmak hepimizin görevidir.

Dünya standartları açısından bakıldığı zaman en az gastroenterologa sahip ülkelerdeniz. Bu küçük aile, bu ülkede gastroenterolojiyi kuran hocalarımızın birliktelik konusunda gösterdikleri anlayış sayesinde gastroenterolojiyi çağcıl bir seviyeye getirmiştir. Onların mirasını aynı anlayış içinde sonsuza dek taşımak durumundayız.

Kurulmasına öncülük ettiğimiz "Endoskopi Hemşireliği Derneği" de yakında çalışmalarına başlayacaktır. Kongrelerimizde onların eğitimi için özel programlar hazırlamak durumundayız. Multi-disipliner endoskopi derneğinden sonra gastrointestinal Endoskopi derneği de kurulmuştur. Tüm bu derneklerin bize güç vereceğine ve gastroenterolojinin gelişmesine katkıda bulunacağına inanıyoruz.

Derneğimizin güç kaynaklarından Prof. Dr. Faruk Memik "World Institute of Ecology and Cancer" WIEC'nin genel sekreterliğine seçilmiştir. Prof. Dr. Nurdan Tözün'ün Marmara Tıp Fakültesi Dekanlığına atanması ve Doç. Dr. Halis Şimşek'in TÜBİTAK bilimsel teşvik ödülünü alması bizlere kıvanç vermiştir.

Ülkemizde gastroenterolojinin yaratıcılarından olan ve bilime koşan yapısı ile tanıdığımız hocamız Prof. Dr. Namık Kemal Mentеш 26 Eylül 1979 da İzmir'de gerçekleştirilen III. Ulusal kongremizin özel kongre sayısı kitabında da "Türk Gastroenteroloji Dergisi"nin çıkacağı müjdesini vermiştir. Kişisel gayretleri ile ilk sayısını Ocak 1980 de çıkarmıştır. Bu güzelim girişim zamanla sonuçsuz kalmıştır. Bu yazı birbirimizi daha iyi anlamamıza imkan verecektir. Hocamızın "Türk Gastroenteroloji Dergisi" yayına girerken başlıklı yazısını dikkatlerinize sunuyoruz. Hocalarımızın heyecanlarına ve ideallerine sahip çıkacağınıza inanımız tamdır. Bunun için Türk Gastroenteroloji Vakfına üyeliğinizi bekliyoruz.

Saygılarımızla

Editör

Prof. Dr. Ali Özden

Editör Yrd.

Prof. Dr. Cihan Yurdaydın

Doç. Dr. Bülent Sivri

Doç. Dr. Uğur Yılmaz

Vakıf için üyelik ödentisi 10 milyon TL.

Hesap no: Yapı Kredi Bankası 076-0

İtfaiye Meydanı Şubesi

Müşteri no: 130 1993

Hesap no: 0207451-6

"TÜRK GASTROENTEROLOJİ DERGİSİ" YAYINA GİRERKEN

AMAÇLAR

III. Türk Gastroenteroloji kongresi'nin açılışı ile birlikte, "Türk Gastroenteroloji Dergisi" de yayın alanına girmekte; daha doğrusu yeni ve özel türde bir Türk Tıp Dergisi doğmaktadır. Kanımızca bu, kongrenin kendisini bile aşan son derece önemli ve başlı başına bir olay'dır.

Şu anda en içten dileğimiz, bu Dergi'nin sadece uzun ömürlü değil, Gastroenteroloji bilim dalı gibi ve onunla birlikte "ölümsüz" olmasıdır.

Halen Ülkemizde yayınlanan Tıp Dergileri hakkında, hemen her hekim konuyu çok iyi bildiği için, söz söylemeye gerek görmüyoruz. Ancak sonuçta ortaya çıkan tablo şudur: Bugün Türkiye'de, hekimlik alanında, kimin bilimsel olarak ne yaptığını, neyi, nerede, ne zaman yayınladığını ya da yayınlayacağını, konu ile birinci derecede ilgili olanlar bile ya hiç bilmemekte ya da yıllarca sonra, konu güncelliğini yitirdikten sonra, tesadüfen öğrenmektedirler. Ülkemizde, Dünyanın en uzak ülkesinde yayınlanmış çalışmaları öğrenmek ve en azından bunların fotokopilerini kısa süre içinde elde etmek olanağı her zaman vardır; ama Türkçe Tıp yayınları için bunu söylemek olanağı ne yazıkki yoktur.

Bu sakıncaları, hiç olmazsa kendi bilim dalımızda, yok etmek için, bir "Türk Gastroenteroloji Dergisi"nin yayınlanmasını sağlamak, Gastroenteroloji'nin Türkiye'de atılımlar yapmaya başladığı 1958 yılından bu yana, gerçekleşmesine sürekli çalıştığımız amaçlarımızdan birisi olmuştur. Bu konuda ilk adım, daha 1960 yılında "Gülhane Askeri Tıp Akademisi Bülteni" nin Cilt V, Sayı: 2-3 (Haziran-Ağustos sayısı)'nı, "Gastroenteroloji Özel Sayısı" olarak çıkartmakla atılmıştı. Ancak çeşitli nedenle ve araya giren beklenmedik olaylar yüzünden bu girişim geliştirilemedi ve amacına varamadı.

Ankara'da 1974'de toplanan ilk Türk Gastroenteroloji Kongresi'nin katıldığımız ilk Panelinde, artık "Türk Gastroenteroloji Dergisi" nin çıkma zamanın geldiğini, "Özlemlerimiz" başlıklı "slayt"ta belirttik ve bu önerimiz ilgi gördü. Aradan geçen 5 yıl içinde Türkiye'de Gastroenteroloji bilim dalında çok hızlı ve sevindirici gelişmelerin gerçekleştiği bilinen bir olgudur. I. Türk Gastroenteroloji Kongresine 110 Serbest Bildiri gönderilmişken III. Türk Gastroenteroloji Kongresinin gündeminde 255 serbest bildirinin yer alması, bunun bir sonucu ve güçlü bir kanıtıdır. Bu koşullar altında, "Türk Gastroenteroloji Dergisi"nin yayınlanması artık "özlem" olmaktan çıkmış bir "zorunluluk" haline gelmiştir.

Ne denli çekici ve özendirici olursa olsun öne sürülen bir fikir, öneri veya "özlem"nin gerçekleştirilmesinde karşılaşılan güçlükleri çok iyi bildiğimiz için, "Türk Gastroenteroloji Dergisi"ni yayınlama konusunda ilk adımı atarken, bütün sorumluluğu kişisel olarak yüklenmeyi içtenliğimizi, kararlılığımızı, ve "topu başkalarına atarak sıyrılmak" eğiliminde hiç olmadığımızı gösterme yönünden doğal saydık. Yoksa kendi adımıza bir Dergi çıkarmayı aklımızdan bile geçirmiş değiliz. İlk adımda ve fırsatta bu sorumluluğu, kuruluşunun ilke olarak kararlaştırıldığını büyük bir sevinç ve övgü ile ilk kez burada açıklamak istediğim

Türk Gastroenteroloji Derneği İzmir Şubesi ile paylaŐmak ve, Dergiyi, giderek, tümü ile Türk Gastroenteroloji Derneği Genel Merkezi'ne devrederek, onun sürekli liğini ve ölümsüzlüğünü sağlamak başlıca amacımızdır.

IV. Türk Gastroenteroloji Kongresi toplanıncaya kadar Dergiyi düzenli Şekilde ve yüksek bilimsel düzeyde yayınlamak iÇin gerekli önlemler alınmıŐtır. Bu dönemde, öncelikle III. Türk Gastroenteroloji Kongresinde sunulan serbest bildirilerin makale haline getirilmiŐ Őekilleri yayınlanacaktır. Bunun yanında modern bir Gastroenteroloji Dergisinin taŐıdıđı ve taŐıması gereken özelliklere ve bilgilere, ülkemizin koŐulları da göz önünde tutularak, Dergide yer verilecektir.

Kanımızca, baŐarıya ulaŐmamızın, geriye kalan tek koşulu, meslek arkadaşlarımızın ilgisi, yardım ve iŐbirliđidir. Bunun esirgenmeyeceğini ise Çok iyi biliyoruz.

Derginin baŐarısı, hepimizin ortak baŐarısı olacaktır. Bunun kişisel bir yönünün, ya da ne Şekilde olursa olsun Őıkar hesapları ile yakından uzaktan bir iliŐki ve ilintisinin olmadığını, olmayacağını söylemeye bile gerek yoktur.

Namuk Kemal MENTEŞ
Eylül - 1979

ULUSAL VE ULUSLARARASI TOPLANTILAR

25-27 Ocak 1996, Madrid, Spain. **VII. International Symposium on Viral Hepatitis.** *Bilgi için:* Dr. Inmaculada Castillo, Scientific Secretary, Hepatology Unit, Fundacion Jiménez Diaz, Avda. Reyes Catolicos 2, E-28040 Madrid, Spain. Tel. (+34-1) 543.19.64, Faks (+34-1) 544.92.28.

10-16 Şubat 1996, Santa Fe, NM. **Keystone Symposium "Cell Biology and Virus Entry, Replication and Pathogenesis".** *Bilgi için:* Keystone Symposia Office; Drawer 1630, Silverthorne, CO 80498; Tel. 303-262-1230, Faks 303-262-1525.

18-23 Şubat 1996, Keystone CO. **17th Annual Conference "Problems in Gastroenterology a Clinical and Pathological Approach"** Course Director: Seymour M. Sabesin, MD. *Bilgi için:* Tel. 1-800-846-9245.

4-7 Haziran 1996, Kayseri, Türkiye. **XIV. Gevher Nesibe Tıp Günleri.** Kongrenin bir günü gastroenteroloji dalındaki panel, konferans ve bildirilere ayrılmıştır. *Bilgi için:* Doç. Dr. Ömer Özbakır, Erciyes Üniversitesi Tıp Fakültesi. Tel. 352-4374937/1008, Faks 352-4374911.

8-13 Ekim 1996, Antalya, Türkiye. **XIII. Ulusal Gastroenteroloji Kongresi ve II. Türkçe Konuşan Ülkeler Gastroenteroloji Toplantısı.** *Bilgi için:* Türk Gastroenteroloji Derneği. Bayındır sok. 17/7, 06420 Kızılay-Ankara. Tel. 312-435 43 73, Faks 312- 431 80 40.